Генеральная Ассамблея

28 October 2013
Russian

Шестьдесят восьмая сессия

Первый комитет

Пункт 100(f) повестки дня

**Обзор и осуществление Заключительного документа
двенадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи:
меры укрепления доверия на региональном уровне:
деятельность Постоянного консультативного комитета
Организации Объединенных Наций по вопросам
безопасности в Центральной Африке**

Руанда: проект резолюции

Меры укрепления доверия на региональном уровне: деятельность Постоянного консультативного комитета Организации Объединенных Наций по вопросам безопасности в Центральной Африке

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои предыдущие соответствующие резолюции, в частности резолюцию [67/70](#) от 3 декабря 2012 года,

ссылаясь также на руководящие принципы достижения всеобщего и полного разоружения, принятые на ее десятой специальной сессии, первой специальной сессии, посвященной разоружению,

принимая во внимание создание Генеральным секретарем 28 мая 1992 года Постоянного консультативного комитета Организации Объединенных Наций по вопросам безопасности в Центральной Африке, роль которого заключается в содействии ограничению вооружений, разоружению, нераспространению и развитию в центральноафриканском субрегионе,

подтверждая, что Постоянный консультативный комитет призван осуществлять в Центральной Африке деятельность по восстановлению и укреплению доверия между государствами, входящими в его состав, включая принятие мер по укреплению доверия и ограничению вооружений, и приветствуя празднования по случаю двадцатой годовщины создания Комитета, которые состоялись 7 декабря 2012 года в Браззавиле под председательством президента Конго,

ссылаясь на Сан-Томейское заявление об общей позиции Центральной Африки по вопросу о договоре о торговле оружием, принятое государствами —

членами Постоянного консультативного комитета 16 марта 2011 года на их тридцать втором совещании на уровне министров, состоявшемся 12–16 марта 2011 года в Сан-Томе¹,

принимая к сведению итоги Конференции Организации Объединенных Наций по договору о торговле оружием, состоявшейся в Нью-Йорке 2–27 июля 2012 года, и принимая также к сведению вторую Конференцию Организации Объединенных Наций для обзора прогресса, достигнутого в осуществлении Программы действий по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней, состоявшуюся в Нью-Йорке 27 августа — 7 сентября 2012 года,

будучи убеждена в том, что ресурсы, высвобождаемые в результате разоружения, включая региональное разоружение, могут быть использованы для целей социально-экономического развития и защиты окружающей среды на благо всех народов, в частности народов развивающихся стран,

приветствуя заявление в отношении «дорожной карты» по борьбе с терроризмом и нераспространению вооружений в Центральной Африке, принятое государствами — членами Постоянного консультативного комитета 8 декабря 2011 года в ходе их тридцать третьего совещания на уровне министров, состоявшегося в Банги 5–9 декабря 2011 года², и успехи, достигнутые в ее осуществлении,

учитывая, что осуществление этой «дорожной карты» должно согласовываться с соответствующими правовыми и административными обязанностями, изложенными в резолюциях Совета Безопасности [1373 \(2001\)](#) от 28 сентября 2001 года, [1624 \(2005\)](#) от 14 сентября 2005 года и [1963 \(2010\)](#) от 20 декабря 2010 года, а также с четырьмя основными компонентами Глобальной контртеррористической стратегии Организации Объединенных Наций³,

учитывая важность и эффективность мер укрепления доверия, принимаемых по инициативе и при участии всех заинтересованных государств и с учетом конкретных особенностей каждого региона, поскольку такие меры могут способствовать обеспечению региональной стабильности и международного мира и безопасности,

будучи убеждена в том, что развитие может быть обеспечено лишь при наличии атмосферы мира, безопасности и взаимного доверия как внутри государств, так и в межгосударственных отношениях,

ссылаясь на Браззавильскую декларацию о сотрудничестве во имя обеспечения мира и безопасности в Центральной Африке⁴, Батийскую декларацию по вопросам поощрения стабильной демократии, прочного мира и устойчивого развития в Центральной Африке⁵ и Декларацию Яунде о мире, безопасности и стабильности в Центральной Африке⁶,

¹ См. A/66/72-S/2011/225, приложение.

² A/67/72-S/2012/159, приложение, добавление I.

³ Резолюция 60/288.

⁴ A/50/474, приложение I.

⁵ A/53/258-S/1998/763, приложение II, добавление I.

⁶ A/53/868-S/1999/303, приложение II.

учитывая резолюции 1196 (1998) и 1197 (1998), принятые Советом Безопасности 16 и, соответственно, 18 сентября 1998 года после рассмотрения им доклада Генерального секретаря о причинах конфликтов и содействии обеспечению прочного мира и устойчивого развития в Африке⁷,

приветствуя успешное проведение встречи глав государств и правительств по вопросам охраны и безопасности на море в Гвинейском заливе, которая состоялась в Яунде 24 и 25 июня 2013 года,

приветствуя также результаты работы совещания высокого уровня по проблеме браконьерства и незаконной торговли ресурсами дикой природы, которое состоялось 26 сентября 2013 года «на полях» этапа заседаний высокого уровня шестьдесят восьмой сессии Генеральной Ассамблеи под председательством президента Габона и министра иностранных дел Германии,

подчеркивая необходимость укрепления потенциала для обеспечения предотвращения конфликтов и поддержания мира в Африке и принимая к сведению в этой связи конкретные инициативы по предотвращению конфликтов, реализуемые при содействии Департамента по политическим вопросам Секретариата,

приветствуя тесное сотрудничество, налаженное между Региональным отделением Организации Объединенных Наций для Центральной Африки и Экономическим сообществом центральноафриканских государств, а также подписание 3 мая 2012 года рамочного соглашения о сотрудничестве между этими двумя структурами,

учитывая усиление внимания Постоянного консультативного комитета к проблемам безопасности человека, таким как торговля людьми, особенно женщинами и детьми, как важный аспект решения вопросов мира, стабильности и предотвращения конфликтов в субрегионе,

выражая обеспокоенность по поводу положения в Центральноафриканской Республике и приветствуя усилия Африканского союза и Экономического сообщества центральноафриканских государств, принятие государствами — членами Постоянного консультативного комитета 23 августа 2013 года Кигалийской декларации⁸ на их тридцать шестом совещании на уровне министров, состоявшемся 20–23 августа 2013 года в Кигали, а также принятие Советом Безопасности резолюции 2121 (2013) от 10 октября 2013 года,

выражая также обеспокоенность по поводу усиливающегося воздействия трансграничной преступности, в частности действий вооруженных групп, таких как «Армия сопротивления Бога», и актов пиратства в Гвинейском заливе, на мир, безопасность и развитие в Центральной Африке,

учитывая настоятельную необходимость предотвращения возможного перемещения незаконного оружия, наемников и комбатантов, участвующих в конфликтах в Сахеле и в соседних странах, в центральноафриканский субрегион,

⁷ A/52/871-S/1998/318.

⁸ A/68/384, приложение.

1. *вновь заявляет о своей поддержке* усилий по содействию осуществлению мер укрепления доверия на региональном и субрегиональном уровнях в целях ослабления напряженности и конфликтов в Центральной Африке и содействия устойчивому миру, стабильности и развитию в субрегионе;

2. *вновь заявляет о важном значении* программ разоружения и ограничения вооружений в Центральной Африке, осуществляемых государствами этого субрегиона при поддержке Организации Объединенных Наций, Африканского союза и других международных партнеров;

3. *приветствует* шаги, предпринятые государствами — членами Постоянного консультативного комитета Организации Объединенных Наций по вопросам безопасности в Центральной Африке в целях содействия скорейшему вступлению в силу Центральноафриканской конвенции о контроле за стрелковым оружием и легкими вооружениями, боеприпасами к ним и составными частями и компонентами, которые могут быть использованы для их изготовления, ремонта или сборки (Киншасская конвенция)⁹, и призывает государства — члены Постоянного консультативного комитета и другие заинтересованные государства вносить финансовый вклад в осуществление Конвенции;

4. *призывает* государства — члены Постоянного консультативного комитета принять меры по осуществлению заявления в отношении «дорожной карты» по борьбе с терроризмом и нераспространению вооружений в Центральной Африке² и просит Региональное отделение Организации Объединенных Наций для Центральной Африки, Региональный центр Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения в Африке, Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией 1373 (2001) о борьбе с терроризмом, и международное сообщество поддерживать эти меры;

5. *призывает также* государства — члены Постоянного консультативного комитета осуществлять программы деятельности, принятые на их совещаниях на уровне министров;

6. *призывает* международное сообщество поддерживать усилия, прилагаемые соответствующими государствами в целях осуществления программ разоружения, демобилизации и реинтеграции;

7. *приветствует* принятие на встрече глав государств и правительств по вопросам охраны и безопасности на море в Гвинейском заливе Кодекса поведения в отношении предупреждения и пресечения пиратства, вооруженного разбоя, направленного против морских судов, и незаконной деятельности на море у побережья Западной и Центральной Африки, в котором определена региональная стратегия обеспечения безопасности на море и заложена основа для выработки юридически обязывающего документа, и решение создать в Камеруне межрегиональный координационный центр, который будет отвечать за координацию деятельности по осуществлению этой региональной стратегии, и просит Генерального секретаря через посредство Регионального отделения Организации Объединенных Наций для Центральной Африки содействовать претворению в жизнь результатов этого саммита;

⁹ См. A/65/517-S/2010/534, приложение.

8. *выражает обеспокоенность* по поводу негативного воздействия, которое браконьерство и незаконная торговля ресурсами дикой природы оказывают на экосистему, развитие человека и региональную безопасность, и постановляет предпринять шаги в целях выработки регионального подхода в борьбе с этим явлением;

9. *заявляет о своей полной поддержке* усилий Экономического сообщества центральноафриканских государств, Африканского союза и Организации Объединенных Наций в Центральноафриканской Республике и призывает международное сообщество поддерживать эти усилия;

10. *рекомендует* государствам — членам Постоянного консультативного комитета продолжить обсуждение конкретных инициатив по предотвращению конфликтов и просит Генерального секретаря оказывать помощь в этой связи;

11. *просит* Региональное отделение Организации Объединенных Наций для Центральной Африки в сотрудничестве с Региональным центром Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения в Африке поддерживать усилия, прилагаемые государствами — членами Постоянного консультативного комитета, в частности в процессе выполнения ими Плана осуществления Киншасской конвенции, принятого 19 ноября 2010 года на их тридцать первом совещании на уровне министров, состоявшемся 15–19 ноября 2010 года в Браззавиле¹⁰;

12. *просит* Генерального секретаря и Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев продолжать оказывать странам Центральной Африки помощь в решении проблем беженцев и перемещенных лиц, находящихся на их территории;

13. *просит* Генерального секретаря и Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека продолжать всецело содействовать нормальному функционированию Субрегионального центра по вопросам прав человека и демократии в Центральной Африке;

14. *напоминает* государствам — членам Постоянного консультативного комитета об обязательствах, взятых ими 8 мая 2009 года во время принятия Заявления о Целевом фонде Постоянного консультативного комитета Организации Объединенных Наций по вопросам безопасности в Центральной Африке («Либревильское заявление»)¹¹, и призывает те государства — члены Комитета, которые еще не сделали этого, внести взносы в Целевой фонд;

15. *настоятельно призывает* другие государства-члены и межправительственные и неправительственные организации активно поддерживать деятельность Постоянного консультативного комитета, внося добровольные взносы в Целевой фонд;

16. *настоятельно призывает* государства — члены Постоянного консультативного комитета в соответствии с резолюцией 1325 (2000) Совета Безопасности от 31 октября 2000 года обеспечивать более широкий учет гендерного фактора на различных совещаниях Комитета, имеющих отношение к разоружению и международной безопасности;

¹⁰ См. A/65/717-S/2011/53, приложение.

¹¹ См. A/64/85-S/2009/288, приложение.

17. *выражает признательность* Генеральному секретарю за его поддержку Постоянного консультативного комитета, приветствует роль, которую Региональное отделение Организации Объединенных Наций для Центральной Африки играет с момента его открытия, и решительно призывает государства — члены Постоянного консультативного комитета и международных партнеров поддерживать работу Отделения;

18. *приветствует* усилия Постоянного консультативного комитета по противодействию трансграничным угрозам безопасности в Центральной Африке, в частности действиям «Армии сопротивления Бога» и актам пиратства и вооруженного грабежа на море в Гвинейском заливе, а также побочным последствиям ситуации в Ливии и кризиса в Мали, и приветствует также действия Регионального отделения Организации Объединенных Наций для Центральной Африки по координации этих усилий в тесном взаимодействии с Экономическом сообществем центральноафриканских государств, Африканским союзом и всеми соответствующими региональными и международными партнерами;

19. *выражает признательность* Генеральному секретарю за его поддержку усилий по активизации деятельности Постоянного консультативного комитета и просит его продолжать оказывать помощь, необходимую для обеспечения успеха его регулярных совещаний, проводимых два раза в год;

20. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее шестьдесят девятой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции;

21. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей шестьдесят девятой сессии, в рамках пункта, озаглавленного «Обзор и осуществление Заключительного документа двенадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи», подпункт, озаглавленный «Меры укрепления доверия на региональном уровне: деятельность Постоянного консультативного комитета Организации Объединенных Наций по вопросам безопасности в Центральной Африке».